Chambre des Représentants.

Seance Du 27 Juin 1907.

ficat d'études moyennes du degré supérieur dans la partie flamande du pays (1).

Projet de loi concernant le certi- Wetsontwerp betreffende het getuigschrift van middelbare studiën van den hoogeren graad in het Vlaamsche gedeelte des lands (1).

TEXTE ADOPTÉ PAR LA CHAMBRE AU PREMIER VOTE.

ARTICLE UNIQUE.

Les certificats prévus aux articles 5 et 12 de la loi du 10 avril 1890 sur la collation des grades académiques, et à l'article 17, § 1, Litt. E et F de la loi électorale du 12 avril 1894 mentionneront, à partir du 1" juillet 1915, que le titulaire du certisicat a suivi, à part les cours de flamand, d'anglais et d'allemand, deux cours au moins, enseignés en flamand, conformément à la loi du 15 juin 1883 (2).

TEKST DUOR DE KAMER IN EERSTE LEZING AANGENOMEN.

EENIG ARTIKEL.

De getuigschriften voorzien bij de artikelen 5 en 12 der wet van 10 April 1890 op de Academische graden, en bij artikel 17 § 1, Litt. E en F der Kieswet van 12 April 1894, zullen, te beginnen met 1 Juli 1913, de bevestiging inhouden dat de titularis van het getuigschrift ten minste twee leergangen, behalve het Vlaamsch, het Duitsch en het Engelsch, in 't Vlaamsch heeft aangeleerd, overeenkomstig de wet van 15 Juni 1883 (2).

Rapports, no 74 et 186 session de Amendements, nº 160 1905-1906. Amendements, nos 156, 151, 170, 174 et 175.

- (2) La disposition finale de ce texte a été supprimée par la Chambre au premier vote; elle était conçue comme il suit :
- ... ou qu'il a subi un examen spécial en flamand sur deux cours au moins qui lui auront été, à part les cours de flamand, d'anglais et d'allemand, enseignés en flamand, conformement à la loi du 15 juin 1883.

- 1901).
 - Verslagen, nºs 74 en 186 zittingsjaar Amendementen, nº 160 1905-1906. Amendementen, nº 136, 151, 170, 174 en 175.
- (2) Bij de eerste stemming heeft de Kamer de slotbepaling van dien tekst doen wegvallen; die bepaling luide als volgt:
- ... of dat hij een bijzonder examen in 't Vlaamsch heeft afgelegd op ten minste twee vakken die hem, behalve het Vlaamsch, het Duitsch en het Engelsch, in't Vlaamsch werden onderwezen overeenkomstig de wet van 18 Juni 1883.

⁽⁴⁾ Proposition de loi, nº 285 (session de 1900- | (4) Wetsvoorstel, nº 285 (zittingsjaar 1900-1901).